



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Βρυξέλλες, 10 Ιουλίου 2006
(OR. en)**

11289/06

PTS A 36

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΣΗΜΕΙΩΝ «Α»

συνεδρίαση : 2741η σύνοδος του ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ
(Οικονομικά και Δημοσιονομικά Θέματα)
ημερομηνία : Βρυξέλλες, Τρίτη 11 Ιουλίου 2006

1. Απόφαση του Συμβουλίου για την εφαρμογή της κοινής θέσης 2004/852/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Ακτής του Ελεφαντοστού
έγγρ. 10550/06 PESC 598 COAFR 127 COARM 30 OC 475
10497/06 PESC 586 COAFR 121 COARM 26 OC 464
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 28.06.06
2. Απόφαση του Συμβουλίου η οποία θέτει σε εφαρμογή την κοινή θέση 2004/694/ΚΕΠΠΑ για περαιτέρω μέτρα προς υποστήριξη της αποτελεσματικής εφαρμογής της εντολής του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου για την Πρώην Γιουγκοσλαβία (ICTY)
έγγρ. 11107/06 PESC 640 COWEB 144 OC 504
10897/06 PESC 624 COWEB 136 OC 494
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 06.07.06

3. Σχέσεις με την Ουκρανία

- = Έκδοση κειμένων στην τσεχική, εσθονική, λετονική, λιθουανική, ουγγρική, πολωνική, μαλτέζικη, σλοβενική και σλοβακική, γλώσσες στις οποίες δεν ήταν διαθέσιμα κατά τη στιγμή της έκδοσης των νομικών πράξεων από το Συμβούλιο
έγγρ. 9595/06 PESC 469 COEST 158 NIS 60 OC 383
 - Πρωτόκολλο της συμφωνίας εταιρικής σχέσεως και συνεργασίας για τη σύναψη εταιρικής σχέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους αφενός, και της Ουκρανίας αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Λετονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση
έγγρ. 8697/04 PESC 273 COEST 39 NIS 46 OC 437 (cs,et,lv,lt,hu,pl,mt,sl,sk)
 - Απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή του πρωτοκόλλου της συμφωνίας εταιρικής σχέσεως και συνεργασίας για τη σύναψη εταιρικής σχέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους αφενός, και της Ουκρανίας αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λετονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση
έγγρ. 8698/04 PESC 274 COEST 40 NIS 47 OC 438 (cs,et,lv,lt,hu,pl,mt,sl,sk)
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 31.05.06
4. Πρόταση μεταφοράς πιστώσεων αριθ. DEC14/2006 εντός του τμήματος III - Επιτροπή - του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2006 (ΜΥΔ)
έγγρ. 10614/06 FIN 265 PE-L 59
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 28.06.06
5. Πρόταση μεταφοράς πιστώσεων αριθ. DEC16/2006 εντός του τμήματος III - Επιτροπή - του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2006 (ΜΥΔ)
έγγρ. 10615/1/06 REV 1 FIN 266 PE-L 60
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα στις 28.06.06
6. Πρόταση μεταφοράς πιστώσεων αριθ. DEC17/2006 εντός του τμήματος III - Επιτροπή - του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2006 (ΜΥΔ)
έγγρ. 10616/06 FIN 267 PE-L 61
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο Τμήμα στις 28.06.06
7. Πρόταση μεταφοράς πιστώσεων αριθ. DEC18/2006 εντός του τμήματος III - Επιτροπή - του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2006 (ΜΥΔ)
έγγρ. 10617/06 FIN 268 PE-L 62
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα στις 28.06.06

8. Πρόταση μεταφοράς πιστώσεων αριθ. DEC19/2006 εντός του τμήματος III - Επιτροπή - του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2006 (ΜΥΔ)
έγγρ. 10619/06 FIN 269 PE-L 63
εγκρίθηκε από την ΕΜΑ, 2ο τμήμα στις 28.06.06
9. Πρόταση μεταφοράς πιστώσεων αριθ. DEC21/2006 εντός του τμήματος III - Επιτροπή - του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2006 (ΜΥΔ)
έγγρ. 10620/06 FIN 270 PE-L 64
εγκρίθηκε από την ΕΜΑ, 2ο τμήμα στις 28.06.06
10. Πρόταση μεταφοράς πιστώσεων αριθ. DEC29/2006 εντός του τμήματος III - Επιτροπή - του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2006 (ΜΥΔ)
έγγρ. 10780/06 FIN 277 PE-L 66
εγκρίθηκε από την ΕΜΑ, 2ο τμήμα, στις 06.07.06
11. Προσχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 3 στο γενικό προϋπολογισμό για το 2006 - Γενική κατάσταση εσόδων - Κατάσταση εσόδων και δαπανών ανά τμήμα - Τμήμα III - Επιτροπή - Τμήμα VIII Μέρος Β - Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων
έγγρ. 10555/06 FIN 258
εγκρίθηκε από την ΕΜΑ, 2ο τμήμα, στις 28.06.06
12. Διεύρυνση
- Διαπραγματεύσεις προσχώρησης με τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία
= Κώδικας δεοντολογίας για τη φορολογία των επιχειρήσεων
έγγρ. 10879/06 ELARG 66 FISC 96
εγκρίθηκε από την ΕΜΑ, 2ο τμήμα, στις 28.06.06
13. Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για την τροποποίηση της απόφασης 2005/231/ΕΚ που επιτρέπει στη Σουηδία να εφαρμόσει μειωμένο φορολογικό συντελεστή στην ηλεκτρική ενέργεια που καταναλώνουν ορισμένα νοικοκυριά και επιχειρήσεις του τομέα των υπηρεσιών σύμφωνα με το άρθρο 19 της οδηγίας 2003/96/ΕΚ (ΝΠ)
έγγρ. 10655/06 FISC 93 OC 485
10552/06 FISC 92 OC 476
+ COR 1 (en)
+ COR 2 (lt)
+ COR 3 (sv)
εγκρίθηκε από την ΕΜΑ, 2ο τμήμα, στις 28.06.06

14. Σχέσεις με την Κροατία
- Σύσταση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο για την εξουσιοδότηση της Επιτροπής να αρχίσει διαπραγματεύσεις με την Κροατία για τη συμμετοχή της Κροατίας στις εργασίες του Ευρωπαϊκού Κέντρου Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας (EKPINT)
έγγρ. 10874/06 COWEB 135 CORDROGUE 65 ESE 4 **RESTREINT UE**
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 28.06.06
15. Απόφαση του Συμβουλίου για την εφαρμογή της κοινής δράσης 2005/557/ΚΕΠΠΑ σχετικά με την πολιτικοστρατιωτική δράση στήριξης της Ευρωπαϊκής Ένωσης προς την αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στην περιοχή Νταρφούρ του Σουδάν
έγγρ. 11117/06 COSDP 552 CIVCOM 291 RELEX 459 PESC 641
DARFUR 15 COAFR 135 JAI 347 OC 507
10517/06 COSDP 493 CIVCOM 262 RELEX 411 PESC 589
DARFUR 12 COAFR 123 JAI 308 OC 467
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 06.07.06
16. Αντιντάμπινγκ
- Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές χλωριούχου καλίου (ποτάσας) καταγωγής Λευκορωσίας και Ρωσίας
έγγρ. 10608/1/06 REV 1 COMER 111 NIS 72 OC 480
10609/06 COMER 112 NIS 73 OC 481
+ COR 1 (fi)
+ COR 2 (cs)
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 06.07.06
17. Κανονισμός του Συμβουλίου περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και περί κατάργησης του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999
έγγρ. 10992/06 FSTR 46 FC 24 REGIO 37 SOC 337 CADREFIN 214 OC 497
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1
+ COR 1
+ COR 2
9077/06 FSTR 32 FC 18 REGIO 25 SOC 216 CADREFIN 138 OC 347
+ COR 1 (pt)
+ COR 2 (cs)
+ COR 3
+ COR 4 (it)
+ COR 5
+ REV 1 (fi)
+ REV 1 COR 1 (fi)
+ REV 1 COR 2 (fi)
+ REV 1 COR 3 (fi)
+ REV 2 (de)
+ REV 2 COR 1 (de)
+ REV 3 (es)
+ REV 3 COR 1 (es)
+ REV 3 COR 2 (es)

+ REV 3 COR 3 (es)
+ REV 3 COR 4 (es)
+ REV 4 (fr)
+ REV 4 COR 1 (fr)
+ REV 5 (et)
+ REV 5 COR 1 (et)
+ REV 6 (nl)
+ REV 6 COR 1 (nl)
+ REV 7 (cs)

εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 06.07.06

18. Κανονισμός του Συμβουλίου για την ίδρυση Ταμείου Συνοχής και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1164/94

έγγρ. 11001/06 FC 25 CADREFIN 215 OC 498

+ COR 1

9078/06 FC 19 CADREFIN 139 OC 348

+ COR 1 (pt)

+ COR 2 (es)

+ REV 1 (hu)

εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 06.07.06

19. Πρόσβαση του κοινού σε έγγραφα

(α) Καταγγελία του κ. Martin SKÖRVALD (817/2006/TN)

έγγρ. 8785/06 OMBUDS 9 INST 69 INF 85 JUR 188

(β) Καταγγελία του κ. José Manuel ROSA PEREZ (0386/2006/BM)

έγγρ. 8988/06 OMBUDS 12 INST 74 INF 92 JUR 199

(γ) Επιβεβαιωτική αίτηση του κ. Mogens HOBOLTH (25/c/01/06)

έγγρ. 9541/06 INF 101 API 76 JUR 213

(δ) Επιβεβαιωτική αίτηση 26/c/01/06

έγγρ. 9661/06 INF 104 API 79 JUR 219

(ε) Επιβεβαιωτική αίτηση 27/c/01/06

έγγρ. 9750/06 INF 108 API 82 JUR 226

εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα στις 28.06.06

20. Επιτροπή των Περιφερειών

- Διορισμός του κ. Pavel HORÁK, αναπληρωματικού μέλους (ΤΣ)

έγγρ. 10319/06 CDR 33 JUR 247

10317/06 CDR 32

εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα στις 28.06.06

21. Επιτροπή των Περιφερειών

- Διορισμός του κ. Heliodoro GALLEGO CUESTA (τακτικού μέλους)

έγγρ. 10424/06 CDR 36 JUR 250

10422/06 CDR 35

εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα στις 28.06.06

22. Σχέδιο Απόφασης Αριθ. X/2006 της Μικτής Επιτροπής ΕΚ-Δανίας/Νήσων Φερόε για την τροποποίηση των πινάκων I και II του παραρτήματος του πρωτοκόλλου 1 της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της κυβέρνησης της Δανίας και της τοπικής κυβέρνησης των Νήσων Φερόε, αφετέρου
έγγρ. 10298/06 FEROE 4 PECHE 191 UD 65 OC 450
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα στις 28.06.06
23. Έκδοση απόφασης του Συμβουλίου για την υπογραφή εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και για την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών σχετικά με την παράταση ισχύος του πρωτοκόλλου το οποίο καθορίζει τις αλιευτικές δυνατότητες και τη χρηματική αντιστάθμιση που προβλέπονται στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Γουινέας-Μπισάου όσον αφορά την αλιεία στα ανοικτά των ακτών της Γουινέας-Μπισάου, για την περίοδο από την 16η Ιουνίου 2006 έως τις 15 Ιουνίου 2007 **(ΝΠ)**
έγγρ. 10790/06 PECHE 213
10451/06 PECHE 198
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 7.07.2006
24. Έκδοση κανονισμού του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών σχετικά με την παράταση του πρωτοκόλλου που καθορίζει τις αλιευτικές δυνατότητες και τη χρηματική αντιπαροχή που προβλέπονται στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Λαϊκής Δημοκρατίας του Σάο Τομέ και Πρίνσιπε για την αλιεία στα ανοικτά του Σάο Τομέ και Πρίνσιπε, για την περίοδο από 1ης Ιουνίου 2005 έως 31 Μαΐου 2006 **(ΝΠ)**
έγγρ. 10394/06 PECHE 197
10392/06 PECHE 196
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 7.7.2006
25. Διορισμός στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή των μελών από την Τσεχία, τη Γερμανία, την Εσθονία, την Ισπανία, τη Γαλλία, την Ιταλία, τη Λετονία, τη Λιθουανία, το Λουξεμβούργο, την Ουγγαρία, τη Μάλτα, την Αυστρία, τη Σλοβενία και τη Σλοβακία
έγγρ. 10434/06 CES 50 JUR 251
+ COR 1 (sv)
10817/06 CES 53
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 7.07.2006

26. Απαντήσεις σε γραπτές ερωτήσεις που έθεσαν στο Συμβούλιο μέλη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου
- (α) αριθ. E-0557/06 του κ. Σταύρου Λαμπρινίδη
«Αποκάλυψη παρακολούθησης τηλεφώνων πολιτικών προσώπων και επιχειρηματιών στην Ελλάδα»
έγγρ. 9922/06 PE-QE 420
 - (β) αριθ. E-0781/06 του κ. Ashley Mote
«Κόστος του αυστριακού λογότυπου»
έγγρ. 9860/06 PE-QE 418
 - (γ) αριθ. E-0822/06 του κ. José Ribeiro e Castro
«Κούβα - Αναστολή των μέτρων της 5ης Ιουνίου 2003»
έγγρ. 9948/06 PE-QE 423
 - (δ) αριθ. E-0912/06 του κ. Γεωργίου Καρατζαφέρη
«Κυρώσεις για κοινοτικούς υπηκόους που συνεργούν σε παραβιάσεις του διεθνούς δικαίου και σε αποδοχή προϊόντων εγκλήματος»
έγγρ. 9955/06 PE-QE 424
 - (ε) αριθ. E-0933/06 και E-0934/06 του κ. Raül Romeva i Rueda
«Δικαιώματα των πολιτών της ΕΕ στην Ανδόρα»
«Ανδόρα - Νόμος για τις συνδικαλιστικές οργανώσεις και απεργιακό επίδομα»
έγγρ. 9964/06 PE-QE 425
 - (στ) αριθ. E-1048/06 του κ. Michael Cashman, της κας Sophia in 't Veld και των κ.κ. Raül Romeva i Rueda και Alexander Stubb
«Ανθρώπινα δικαιώματα στη Ρωσία»
έγγρ. 9976/06 PE-QE 426
 - (ζ) αριθ. E-1049/06 του κ. James Allister
«Διεθνείς τρομοκράτες»
έγγρ. 9998/06 PE-QE 428
 - (η) αριθ. P-1123/06 του κ. Ari Vatanen
«Δίωξη θρησκευτικών δραστηριοτήτων στη Λευκορωσία»
έγγρ. 9914/06 PE-QE 419
 - (θ) αριθ. E-1147/06 της κας Jana Bobošíková
«Εισαγωγή πουλερικών από χώρες του Τρίτου Κόσμου»
έγγρ. 10001/06 PE-QE 429
 - (ι) αριθ. E-1221/06 του κ. Raül Romeva i Rueda
«Καταγγελία παραβιάσεων της περιβαλλοντικής νομοθεσίας»
έγγρ. 10039/06 PE-QE 430
 - (κ) αριθ. E-1234/06 του κ. Stefano Zappalà και E-1242/06 των κ.κ. Antonio Tajani, Lorenzo Cesa και Gianni De Michelis, της κας Cristiana Muscardini, των κκ. Mario Borghesio, Mario Mauro, Giuseppe Gargani, Renato Brunetta, Jas Gawronski, Alessandro Battilocchio, της κας Roberta Angelilli και των κ.κ. Armando Dionisi και Vito Bonsignore
«Απώλεια απόρρητων εγγράφων της Επιτροπής εποπτείας της OLAF (Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης)»
«Διαρροή πληροφοριών της OLAF»
έγγρ. 10053/06 PE-QE 431
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα στις 28.06.06

27. Απαντήσεις σε γραπτές ερωτήσεις που έθεσαν στο Συμβούλιο μέλη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

- α) αριθ. E-0756/06 του κ. Richard Corbett (PSE)
«Εσωτερικές διαδικασίες του Συμβουλίου»
έγγρ. 10102/06 PE-QE 434
- β) αριθ. E-0865/06 του κ. Γεωργίου Καρατζαφέρη (IND/DEM)
«Ενέργειες του Δήμου Θεσσαλονίκης για τη χρήση του όρου «Μακεδονία»»
έγγρ. 10107/06 PE-QE 435
- γ) αριθ. E-0925/06 του κ. Frank Vanhecke (NI)
«Κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο Ιράν»
έγγρ. 10157/06 PE-QE 436
- δ) αριθ. E-0928/06 του κ. Frank Vanhecke (NI)
«Πρωτοβουλία Javier Solana»
έγγρ. 10165/06 PE-QE 437
- ε) αριθ. E-1129/06 του κ. Witold Tomczak (IND/DEM)
«Υποτιθέμενη μόλυνση πολωνικών σμέουρων»
έγγρ. 10177/06 PE-QE 438
- στ) αριθ. E-1148/06 των κυρίων και κυριών Mary McDonald (GUE/NGL), Raül Romeva I Rueda (Verts/ALE), Gérard Onesta (Verts/ALE), Stephen Hughes (PSE), Sylvia-Yvonne Kaufmann (GUE/NGL), Bairbre de Brún (GUE/NGL), Elspeth Attwooll (ALDE), Eva-Britt Svensson (GUE/NGL), Anne Van Lancker (PSE), Richard Corbett (PSE), Jean Lambert (Verts/ALE), María Valenciano Martínez-Orozco (PSE), Javier Moreno Sánchez (PSE), Proinsias De Rossa (PSE), Erik Meijer (GUE/NGL), Δημήτριου Παπαδημούλη (GUE/NGL), Αδάμου Αδάμου (GUE/NGL), Κυριάκου Τριανταφυλλίδη (GUE/NGL), Livia Járóka (PPE-DE), Neena Gill (PSE), Μαρίας Ματσούκα (PSE), Martine Roure (PSE), Jan Andersson (PSE), Ilda Figueiredo (GUE/NGL), Ευαγγελίας Τζαμπάζη (PSE), Jacek Protasiewicz (PPE-DE), Edit Bauer (PPE-DE) και Umberto Guidoni (GUE/NGL)
«Εξαλείφοντας το πρόβλημα των αστέγων»
έγγρ. 10091/06 PE-QE 433
- ζ) αριθ. E-1388/06 του κ. Gay Mitchell (PPE-DE)
«Εμπορία και εκπόρνευση γυναικών κατά τη διάρκεια του Παγκόσμιου Κυπέλλου ποδοσφαίρου»
έγγρ. 10070/06 PE-QE 432
+ COR 1
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 07.07.06